|  |  |
| --- | --- |
| DISTRICT/JUVENILE COURT, EL PASO COUNTY, COLORADO*TRIBUNAL DE DISTRITO O DE MENORES DEL CONDADO DE EL PASO, COLORADO*PO Box 2690, 270 South Tejon St.Colorado Springs, Colorado 80901In the Interest of (List name(s) of Children):*En consideración de (indicar nombres de los menores):*  EL PASO COUNTY DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES*DEPARTAMENTO DE SERVICIOS HUMANOS DEL CONDADO DE EL PASO* PETITIONER,*DEMANDANTE,*And Concerning (List name(s) of Respondent(s):*Y en cuanto a (indicar nombres de los demandados):*  | **▲COURT USE ONLY▲** ***USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL***Case Number:      *Número de causa:* Division:      *División:* |
| PATERNITY AFFIDAVIT***DECLARACIÓN JURADA DE PATERNIDAD*** |

**Please complete a separate Paternity Affidavit for each Child.**

***Complete una declaración jurada de paternidad por cada hijo.***

I, (first, middle and last name), state the following;

*Yo, (nombre, segundo nombre y apellido), afirmo lo siguiente:*

1. I am the biological Mother of (first, middle and last name), whose date of birth is .

*Soy la madre biológica de (nombre, segundo nombre y apellido), cuya fecha de nacimiento es .*

1. The Child was born in the State of (name of State).

*El menor nació en el estado de (nombre del estado).*

1. The Child birth certificate:

*El acta de nacimiento del menor:*

* Lists his/her Father as (first, middle and last name), or

*Indica que su padre es (nombre, segundo nombre y apellido), o bien*

* Does not list a Father.

*No indica quién sea el padre.*

1. **Please check all that apply*.***

***Seleccione todas las opciones que correspondan.***

The Father´s name is listed on the Child´s birth certificate because:

*El nombre del padre se indica en el acta de nacimiento del menor debido a que:*

* He signed a Voluntary Acknowledgement of Paternity on (date),

*El padre firmó un reconocimiento voluntario de paternidad el (fecha),*

* A court said he was the legal Father in a paternity, child support or divorce case,

*Un juez indicó que era el padre legal en una causa de paternidad, manutención infantil o divorcio,*

* I was legally married to him at the time of the child´s birth.

*Estaba casada legalmente con él cuando nació el menor.*

1. At the time of the Child´s birth or conception, I was married to (first, middle and last name). We were married on (date) in the State of (name).

*Cuando nació el menor o se concebió al menor, estaba casada con (nombre, segundo nombre y apellido). Nos casamos el (fecha) en el estado de (nombre).*

We are currently:

*Actualmente estamos:*

* Married,

*Casados,*

* Separated as of (date), or

*Separados desde el (fecha), o bien*

* Divorced as of (date). The divorce occurred in the State of (name), County of (name).

*Divorciados desde el (fecha). El divorcio ocurrió en el estado de (nombre), condado de (nombre).*

1. Genetic testing has or has not been completed.

*Se ha o no se ha*  *completado la prueba genética.*

It showed that the Father listed on the Child´s birth certificate is or is not the biological Father of the

Child.

*Mostró que el padre indicado en el acta de nacimiento del menor es o no es el padre biológico del*

*menor.*

It showed that (first, middle and last name) is the

biological Father of the Child.

*Mostró que (nombre, segundo nombre y apellido) es el*

*padre biológico del menor.*

1. **Please check all that apply.**

***Seleccione todas las opciones que correspondan.***

No legal determination of paternity has been established for the Child because:

*No se ha determinado legalmente la paternidad del menor debido a que:*

* There is no court order naming a Father for the Child,

*No existe una orden judicial en la que se nombre a un padre del menor,*

* There is no court order requiring a father to pay child support for the Child.

*No existe una orden judicial en la que se exija que el padre pague manutención infantil para el menor.*

* There is no court order naming a Father in a custody or divorce case.

*No existe una orden judicial en la que se nombre a un padre en una causa de custodia o divorcio.*

|  |  |
| --- | --- |
| I had ***sexual intercourse*** with the following men 45 days before or after the Child was conceived:*Tuve* ***relaciones sexuales*** *con los siguiente hombres 45 días antes o después de concebido al menor:* | His ***last known address*** and/or ***telephone number*** is:*Su* ***última dirección*** *o* ***número de teléfono*** *conocido es:* |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

***I state, under penalty of perjury, that the statements in this document are true and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that any false statements or intentional exclusion of information is punishable by law.***

***Declaro, bajo pena de perjurio, que las declaraciones proporcionadas en este documento son verdaderas y correctas según mi leal saber y entender. Entiendo que cualquier declaración falsa o la exclusión intencional de información es sancionable por ley.***

Printed name/*Nombre en letra de molde* Signature */Firma*

Sworn and subscribed to before me this day of , 20 .

*Suscrito bajo juramento o protesta ante mí este día de del 20 .*

My commission expires: .

*Mi cargo vence:*

Judicial Officer, Deputy Clerk or Notary Public

 *Juez, secretario auxiliar o notario público*